

豊かな自然に育まれた独特な食文化を堪能。
穏やかで心和む、ゆるやかな沖縄。

沖縄

癒しの楽園

碧い空と海が誘う…

イメージ

OKINAWA

イメージ

イメージ

会員以外
の方でも
ご参加
頂けます

イメージ

伝統の息吹を感じる、世界遺産めぐり。
琉球王国の文化にふれる旅。

～地元から空港までの送迎バス付き～

旅の
ポイント

伝統の息吹を感じる、世界遺産めぐり。
豊かな自然に育まれた独特な食文化を堪能。

Point
12つの
世界遺産めぐり

17 首里城公園



10 今帰仁城跡

Point
2名産フルーツ畑
を視察

4 山城マンゴー農園



9 ナゴバイナッブルパーク

Point
3世界最大級の水槽!!
スケールを体感奥行27m、深さ10m
幅35mの水槽!!

7 沖縄美ら海水族館

Point
4神奈川県
慰霊塔を参拝

終戦70周年



5 平和祈念公園



イメージ

2泊目 ホテルモンテ沖縄
スパ&リゾート

道の駅かてな

1泊目 ロワジールホテル
& スパタワー那覇首里天楼・
国際通り
那覇空港

泡盛まさひろギャラリー

琉球ガラス村
ひめゆり会館
山城マンゴー農園
平和祈念公園
ひめゆり
平和祈念資料館

→...入場観光、→...下車観光

小田原各地=海老名SA(休憩)=羽田空港→(航空機)→那覇空港=
4:15~5:00発 5:45着・6:00発 7:50着 10:35着①琉球ガラス村(30分)=②ひめゆり会館(50分)=
昼食③ひめゆり平和祈念資料館(40分)=④山城マンゴー農園(30分)=
⑤平和祈念公園(40分)=⑥おきなわワールド(90分)=

那覇市内(宿泊) 17:30着「ロワジールホテル&スパタワー那覇」

那覇市内=⑦沖縄美ら海水族館(115分)=⑧百年古家(50分)=
8:00着 昼食: 大家(うふや~)⑨ナゴバイナッブルパーク(40分)=⑩今帰仁城跡(50分)=
⑪古宇利オーシャンタワー(30分)=⑫万座毛(25分)=

恩納村(宿泊) 17:35着「ホテルモンテ沖縄 スパ&リゾート」

恩納村=⑬琉球村(70分)=⑭道の駅「かてな」(30分)=
8:20着

⑮泡盛まさひろギャラリー(30分)=

⑯首里天楼・国際通り(100分)=⑰首里城公園(90分)=
昼食: 首里天楼那覇空港→(航空機)→羽田空港=小田原各地
17:45着 20:10着 22:30~23:00着

大人お1人様(旅行代金)

全日程 2泊3日

83,000

2名様以上1室
円(税込)こども(3歳~12歳未満)3,000円(税込)引
1人部屋追加代金(2泊)25,000円(税込)※旅行代金の一部(500円)を小学生の税の書道展協賛金として、
税の啓発活動に活用させていただきます。

■添乗員/同行いたします。■最少催行人員/35名様(1班あたり) ■集合場所と時間/出発10日前頃までにお知らせいたします。■食事/朝2回、昼3回、夕2回付 ■大人1名様より、お申し込みいただけます。
■お1人様でご参加の場合は男女別の相部屋(2~3名様)となり、お部屋は禁煙とさせていただきます。■お1人様で1部屋のご利用をご希望の場合は、お申し込み時にお申し出下さい。■コース及び見学時間等は交通
事情等により変更となる場合がございます。■掲載の料理写真はイメージで、一部料理内容、器が変更となる場合がございます。■掲載の写真はイメージで、ご覧頂けない角度のもの、天候状況により、ご覧頂け
ないものがございます。

日

② ひめゆり会館

③ ひめゆり平和祈念資料館

昼食 ひめゆり会館で郷土料理
「くわっちー膳」

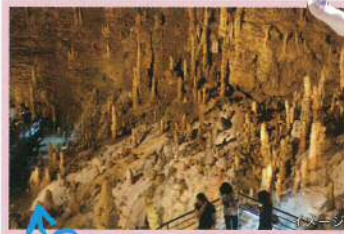


看護要員として戦場に動員され、亡くなられたひめゆり学徒隊の資料館として、「ひめゆりの塔」のすぐ隣に建設されました。戦争体験が風化しつつある今日、平和の大切さを教えてくれる平和学習の場になっています。



⑥ おきなわワールド

築100年以上の古民家を移築して昔の町並を再現した王国村です。



「玉泉洞」

30万の月日が創りあげた
大自然の彫刻博物館!!

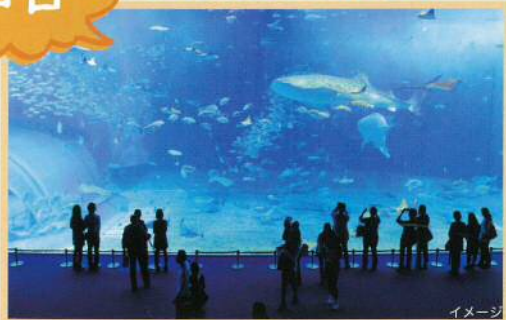
スーパー
エイサー
演舞



躍動感あふれる 勇壮な伝統芸能

人気のパフォーマンス「スーパーエイサー」。
旧盆に沖縄本島や周辺の島々にて踊られる
エイサーを大胆アレンジ。

⑦ 沖縄美ら海水族館



圧倒的なスケールで海の世界を演出。約740種、21,000点にも
及ぶ生き物を限りなく自然界に近い環境で展示し、その飼
育技術の高さは世界でも注目されています。



築100年以上の古民家を移築し、3棟連ねた料理店。滝や森
の音を感じながら、当研修旅行
のために作られるオリジナル料
理をご賞味下さい。

⑧ 百年古家 「大家」 (うふや〜)

昼食 当研修旅行オリジナル料理
「ゆし豆腐御膳」



⑪ 古宇利 オーシャンタワー

2013年11月
オープン!!



島の南東に建つ展望タワー。海拔
82mの高さから古宇利島の絶景を
一望できます。

日

⑬ 琉球村

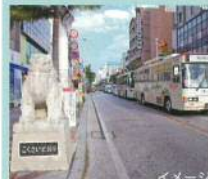


琉球古民家5棟を移築し、昔ながらの
村を再現。園内中央広場に琉球舞踊
を見学します。

⑬ 首里天楼・国際通り

店内の壁面に全長26m・高さ約1.7mの
大パノラマの歴史絵巻。沖縄情緒漂う
空間で琉球料理をご堪能。また那覇市
のメインストリート「国際通り」の散策
もお楽しみ頂けます。

昼食 琉球の歴史絵巻に囲まれて…
「和琉御膳」
首里天(すいてん)



⑬ 首里城公園



朱色に彩られた
琉球王国
栄華の証

那覇市内を見渡す丘の上にある国営公園。城のシンボルでもある
正殿をはじめ、建造物や門の数々が琉球王国時代の情緒を漂
わせています。

ご宿泊するホテルのご紹介

どこまでも続く海と空のグ
ラデーション。南国の日差
しを受け輝くブルメリアに
迎えられ、心地良い寛ぎが
静かに包み込むヒールン
グオアシスです。

1日目

那覇港に面して建つシティリゾート
スパワールドホテル & ナハ

お好きなレストランよりお選び下さい。
お好みの琉球料理を
ご堪能下さい!!

夕食

泉亭
「和琉御膳」

レストランフォンテーヌ
「ビュッフェ」

夕食イメージ

2日目

平成25年6月オープン!!
**ホテルモントレ沖縄
スパ&リゾート**

ホテルモントレのコンセプト
トである欧風イメージと、
珊瑚礁の海と亜熱帯の空、
そして山原の森を融合させ
た、ブリティッシュコロニア
ルスタイルのホテルで
す。

様々な表情に変化する海を感じながら…
夕食 ビュッフェレストラン
「シーフォレスト」

客室

夕食イメージ

厳選おすすめ 沖縄のお土産いろいろ



めちまーす
ちんすこう
モンドセレクション
3年連続金賞受賞



元祖パイン
カステラ
パイン果肉入りの
ロングセラー商品



モンドセレクション
4年連続金賞受賞
しました!!



パイナップルケーキプレミアム



古酒
「島人の宝」
沖縄限定の5年熟成
した古酒です

※掲載写真は全てイメージとなります。

青色会館 (ご案内図)

- JR小田原駅東口から徒歩10分
- JR小田原駅東口からバス、箱根・国府津駅方面行きバス「市民会館前」下車、徒歩1分

TEL.(0465)24-2613 FAX.(0465)24-3950
E-mail: info@airo-odawara.com



ご利用いただく協賛施設のご案内



LOISIR HOTEL & SPA TOWER
NAHA
ロワイヤルホテル＆スパタワー 那覇
沖縄県那覇市西3-2-1
TEL.(098)868-2222



琉球ガラス村
RYUKYU GLASS CRAFT
沖縄県糸満市字福地169
TEL.(098)997-4784



NAGO パパイアパーク
PINEAPPLE PARK
OKINAWA
沖縄県名護市為又1195
TEL.(0980)53-3659



ひめゆり会館

沖縄県糸満市字伊原734 TEL.(098)997-3000



琉球村

沖縄県恩納村字山田1130 TEL.(098)965-1234



泡盛まろびろギャラリー

沖縄県糸満市西崎町5-8-7 TEL.(098)994-8080



世界をネットワークする日本の翼

ANA

お申し込みのご案内 (詳しい旅行条件を説明した書面を別途お渡し致しますので、事前にご確認の上、お申し込み下さい。)

※パンフレット掲載の観光写真・料理内容(メニュー・器など)はイメージで、実際の内容・季節と異なるもの、ご覧頂けない角度のものがございます。

この旅行は(株)小田急トラベル(以下「当社」といいます)が企画・募集・実施する企画旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。旅行契約の内容・条件は、各コースごとに掲載されている条件のほか、下記条件・確定書面(クーポン類又は最終日程表)及び当社「旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)」によります。

1.旅行のお申し込み及び契約の成立

旅行のお申し込みは、所定の申込書に所定の事項をご記入の上、申込金(旅行代金の2割相当額)を添えてお申し込みください。申込金は、旅行代金又は、取消料若しくは違約料のそれぞれ一部として取り扱います。旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領した時に成立するものとします。

2.旅行代金のお支払い

旅行代金の残金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目にあたる日よりお支払いいただきます。

3.旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示した運送機関の運賃(特に表示のない時は、エコノミー及び普通車を利用します)・料金、食料、施設利用料、宿泊費、宿泊費、食事代及びそれぞれの税・サービス料金、上記諸費用はお客様の都合により、一部利用されなくても払い戻しはいたしません。

4.旅行契約内容・旅行代金の変更

当社は天災地変、戦乱、暴動、運送、利用施設、宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令、当社の運行計画によらない運送サービスの提供その他当社の関与し得ない事由が生じた場合、契約内容を変更することがあります。

5.お客様による旅行契約の解除

お客様はいつでも右の上表の取消料を支払って旅行契約を解除することができます。但し、次の場合は取消料をいただきます。

●当社の旅行内容に重要な変更があったとき、及び旅行代金が増額されたとき等

取消日	旅行開始日前日から起算してさかのぼって	当日の解除(無連絡不参加を除外)	旅行開始後の解除(無連絡不参加の場合)
20日前～8日前 (日帰り旅行にあつては10日前～8日前)	7日前～2日前	前日	
取消料率	20%	30%	40%
		50%	100%

6.当社による旅行契約の解除

当社は次の場合において、旅行主に理由を説明して、旅行契約を解除することがあります。お客様の代金不払い、申込条件不適合、病状、旅行の円滑な実施が不可能なとき、天災地変、戦乱、運送機関等におけるサービス提供の中止、官公署の命令その他の当社の関与し得ない事由による場合。

7.旅行催行の中止

最少催行人員に達しない時は旅行の実施を取りやめることがあります。この場合、旅行開始日の前日から起算して13日前、日帰り旅行については3日前までにご連絡し、当社にお預かりしている旅行費用は全額お返し、この旅行契約を解除いたします。

8.添乗員等

添乗員なしと記載のコースを除き、添乗員は同行いたします。

9.お客様の責任

当社はお客様の故意又は過失、法令もしくは公序良俗に反する行為による当社が損害を被ったときはお客様から損害の賠償を申し受けます。又、お客様は旅行開始後に、契約書面に記載された旅行サービスについて、記載内容と異なるものと認識した時は、旅行先で速やかに添乗員、当社又は旅行サービス提供者にその旨をお申し出ください。

10.個人情報の取扱について

- 当社及び下記「販売店」欄記載の受託旅行業者は、旅行申込みの際にご提出いただいた申込書に記載された個人情報についてお客様との連絡や運送・宿泊機関等の手配のために利用させていただくほか、必要な範囲で当該機関等に提供いたします。又、このほか当社及び販売店の旅行商品ののご案内をお客様にお届けするために、お客様の個人情報を利用させて頂くことがあります。
- 上記ほか、当社の個人情報の取扱については当社ホームページをご参照ください。

11.旅行条件・旅行代金の基準

このパンフレット記載の旅行条件は2014年12月1日を基準として算出しています。

●国内旅行傷害保険加入のすすめ

当社は万が一の場合、募集型企画旅行契約に基づき一定額の補償をいたします。さらに安心して旅行を楽しんでいただくために、お客様自身で国内旅行保険(傷害・携行品等)に加入されることをお勧めいたします。

旅館・ホテル内等において、お客様が酒類、料理、その他サービス等を追加された場合は、原則としてお客様のお支払いとなり、その代金には消費税が課せられます。

企業協力 公益社団法人小田原青色申告会

〒250-0012 神奈川県小田原市本町2-3-24
TEL.(0465)24-2613 FAX.(0465)24-3950
E-mail: info@airo-odawara.com

観光庁長官登録旅行業第365号

株式会社 小田急トラベル

〒151-0053 東京都渋谷区代々木2-28-12
(社)日本旅行協会会員



ボンド保証会員



旅行業公正取引協議会 会員

ホームページアドレス <http://www.odakyu-travel.co.jp>

お問い合わせ

観光庁長官登録旅行業第365号

株式会社 小田急トラベル

小田原販売センター TEL.(0465)22-0801 FAX.(0465)22-9279

〒250-0011 小田原市栄町1-1-3小田原駅東口 (総合旅行業務取扱管理者: 内藤 努・近藤定秀)
営業時間: 9:15～18:15 土・日・祝日は休業

総合旅行業務取扱管理者とは、旅行を取り扱う窓口での旅行業取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ね下さい。